

# GAZETA LWOWSKA.

Z Dodatkiem tygodniowym i Dziennikiem urzędowym codziennym kosztuje w prenumeracie: Bez p o c z t y: kwartalnie 3 zlr 45 kr., miesięcznie 1 zlr. 20 kr. Z p o c z t ą: kwartalnie 4 zlr. 30 kr., miesięcznie 1 zlr. 35 kr. — Insercyja od wiersza, w półkolumnie (drukem garmont) po raz pierwszy 4 kr., następnie po 2 kr. m. k.

## PRENUMERATA

Na trzeci kwartał 1853 GAZETY LWOWSKIEJ z DODATKAMI, od 1go lipca do ostatniego września:

Dla Miejsowych . . . . . 3 zlr. 45 kr.  
Z opłatą pocztą . . . . . 4 zlr. 30 kr.

Kto wymaga kwitu, nadpłaca ile na stępel przypada, i nadto jeżeli kwit ma kantor franco odsyłać, dodać raczy należytości tyle co wynosi opłata listu na jego odległość.

### PRZEGLĄD.

Monarchya austriacka. — Anglia. — Francya. — Włochy. — Szwecya. — Turcya. — Doniesienia z ostatniej poczty. — Wiadomości handlowe.

## MONARCHYA AUSTRYACKA.

### Rzecz urzędowa.

**Lwów, 13. czerwea. Dnia 14. czerwea 1853** wyjdzie i rozesłany zostanie z c. k. galicyjskiej drukarni rządowej we Lwowie, Oddział drugi, zeszyt XIII. z roku 1853 dziennika rządowego dla kraju koronnego Galicyi.

Zeszyt ten zawiera pod

- Nr. 113. Rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 28. lutego 1853, którem doniesienie, że Gustaw Pfannkuche przywilej swój z dnia 23. lutego 1851 Wilhelmowi Krammerowi i Eugeniuszowi Szelerowi odstąpił, tudzież równocześnie przedłużenie przywileju tego na dalszy rok trzeci, czwarty i piąty, do powszechnej podaje się wiadomości.
- Nr. 114. Rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 18. marca 1853, o nadaniu dwóch wyłącznych przywilejów.
- Nr. 115. Rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 19. marca 1853, którem doniesienie, że Karol Gromadziński przywilej swój z dnia 25. lutego 1852 odstąpił Salamonowi Schlesingerowi, tudzież równocześnie przedłużenie tegoż na dalszy rok drugi, do powszechnej podaje się wiadomości.
- Nr. 116. Rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 20. marca 1853, którem nadano G. A. Poetschowi dwa wyłączne przywileje.
- Nr. 117. Rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 25. marca 1853, którem Ludwikowi Szczepanowi Canonge nadano wyłączny przywilej na wynalazek maszyny do szycia.
- Nr. 118. Rozporządzenie rządu krajowego z dnia 26. marca 1853, o zaprowadzeniu drukowanych kart kwaterunkowych, tudzież o środkach uchylecia uszczerbku przy wypłacie noclegowego i należytości za żywność kwaterodawcom podczas przechodu wojsk.
- Nr. 119. Rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 30. marca 1853, ogłoszeniem, jako przywilej Markowi Hollerowi, Janowi Fryderykowi i Janowi (Hans) Fryderykowi Hansenom pod d. 4. stycznia 1849 nadany, z powodu niewykonywania za zgasły uznano.

**Lwów, 31. maja.** W Pulcach obwodzie Żółkiewskim założono szkołę trywialną, do której wyposażenia przyczyniło się 254 właścicieli gruntów z należących do Kamionki wołoskiej części Krużyny, Pulec, Bud, Krzywego i części Biskowa stała kwotą 120 zlr. rocznie w gotówce; następnie 7 kor. i 30 gar. żyta i tyleż jęczmienia w naturze, nakoniec na opał wystawionego już budynku szkolnego zobowiązały się dawać rocznie 25 zlr. 24 kr. m. k.

Krajowa władza szkolna ma sobie za przyjemność podać tę naśladowania godną dążność ku popieraniu nauk ludu z należytem uznaniem do wiadomości publicznej.

**Czerniowce, 10. czerwea.** Z końcem miesiąca maja 1853 wpłynęły w księstwie Bukowiny na wybudowanie kościoła w Więdnii do c. k. głównej krajowej kasy w Czerniowcach następujące składki:

C. k. krajowy prezydent Bukowiny pan Franciszek Schmück złożył 200r. pensyonowani c. k. gubernialni radcy i starostowie obwodowi: Nitecki 10r., Issetscheskul 6r. Urzędnicy Bukowińskiego obwodowego urzędu, mianowicie, pp. c. k. komisarze obwodowi:

Syrziszcie 4r., Past 5r., Biliński 2r., baron Kanne 1 dukat, Kral 2r., Wex 5r., Knapp 4r., Winkler 2r., pp.: fizyk obwodowy dr. Zachar 10r., nadkomisarz policyi Krywald 1r., gubernialny koncypista Gatkiewicz 3r., pp. sekretarze obwodowi: Freyberger, Binder i Urban po 1r., ministeryalny praktykant conceptowy p. Zuker 2r., pp. gubernialni praktykauci conceptowi: Rogalski, Tustanowski, Plewiński i Józefowicz po 2r., pp.: protokolista obwodowy Athanasiewicz 1r., konficient obrachunk. Kausler 1r., pp. registranci obwod.: Jankiszowski i Kołomtocki po 1r., pp. kanceliści obwod.: Ekhardt 1r., Werdesch 2r., Brinkman, Schally, Reus i Wojutski po 1r., praktykant kancelaryi p. Grigorowicz 1r., pp. diurniści: Balasiewicz, Flasch, Gribowski i Warnicki po 1r., dragoni obwod.: Sexty 30k., Neuwirth 30k., Hantzko 2r., Gottschligg 2r., służa kancelaryi Kopetz 30k.

PP. urzędnicy miejscy i foralni, mianowicie: Naczelný radaea krajowego trybunału i zawiadowca prezydum Freedl 15r., apelacyjny radaea Woity 15r., foralny radaea Roskoschny Gfällenburg 15r., profesor J. U. dr. Pompe 4r., pp. sekretarze foralni: Jabois i Böhm po 5r., pp. protokoliści rady: Roller i Kral po 1r., pp. aktuarysuzse sądu karnego: Rakwicz 5r., Klemensiewicz 2r., pp. auskultanci foralni: Diener 1r., Józef Muller 3r., Wexler, Nahlik, Maxymilian Müller, Burian, Kiesel i Uderski po 1r., Kriegseisen, Malczek i Kostrakiewicz po 2r., Ruziczka, Strus. Simonowicz i Czaskowski po 1r., p. registrator Zwierzehowski 1r., pp. registranci: Wielohorski i Wolański po 1r., p. expedytor Bendella 2r., pp. kanceliści foralni: Smigielski 24k., Czuntuliak 30k., Folakowski 2r., Stefanowicz 30k., Völker, Mayer i Gajewski po 1r., pp. akcesista Illasiewicz 40k., dyrektor tabuli krajowej Ebelin 1r., ingrosista Anastasi 1r., protokolista Kauer 3r., sładzy sądowi: Sawicki 30k., Maxymowicz 10k., woźni urzędowi: Czerkawski 1r.10k., Nikitowicz 20k., opalacz sądowy Bayer 1r. ten sam dodał 44k., pp. dyurniści: Tabora 1r., Stengacz 18k., Brusa 20k., Wikarski 1r., Terpilak 12k., Smigielski Mikołaj 1r., Smigielski Teodozysuz 24k., Wład 30k., Michaleskul 6k., Kaltenberg 26k., Dryniewicz, Jenkner i Kapuszyński po 10k., Wielohorski 30k., Mayering 20k. Gremium adwokatów mianowicie pp.: Prunkul 15r, Gnoiński, Camil, dr. Alth, Kochanowski i dr. Wohlfeld po 10r.

Najprzewielebniejszy Jmx. Metropolita starowierców Kirył 200r., właściciel dóbr Hliboki Krzysztof Abrahamowicz 100r., właściciele dóbr: Piotr Jakubowicz 25r., Kajetan Jakubowicz 15r., Henryk Mikuli 20r., Jordaki Wołczyński 5r., Teodor Wołczyński 2r., Franciszek Zawadyński 5r., Wiktor Drohojewski 2r., Gorzecki 4r., N. Józefowicz 1r., Jankel Laufer 2r., Schaim i Barasch po 5r., ośmiu posiadaczy części z Gogoliny i Lehuczeny 2r.58k., dzierżawca dóbr Krzysztof Holub 5r.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Sprawy krajowe.

**Wiedeń, 10. czerwea.** Jego c. k. Apostolska Mość raczył najwyższem postanowieniem z d. 5. czerwea r. b. prezydentowi dotychczasowego wyższego sądu w Krakowie Drowi Piotrowi Bartynowskiemu, w uznaniu jego odznaczającej się służby i udowodnionego chwalebego sposobu myślenia nadać najtąskawiej tytuł i charakter radcy nadwornego z uwolnieniem od taksy.

(Wiadomości potoczne z Wiednia.)

**Wiedeń, 8. czerwea.** W dzienniku „Austria“ ddto. Paryż 4. czerwea czytamy: „Nadesłana dzisiaj w drodze telegraficznej wiadomość o przyjęciu austriackiego pośrednictwa w turecko-rosyjskiej kwestyi ze strony Rosyi, wywołała podniesienie się kursów.“ Ale wiadomość ta potrzebuje jeszcze potwierdzenia.

— Według nadesłanej tu dzisiaj telegraficznej depezy z Weneccyi można się spodziewać przybycia Jego Mości Króla Bawaryi do Wiednia w sobotę dnia 11. czerwea popołudniu.

Jej c. k. Mość Arcyksiężna Zofia pojedzie we środę dnia 15. czerwea do Drezdna na uroczystość zaślubienia Jego królew. Mości księcia Alberta Saxonii z Jej królewicz. Mością księżniczką Wazą. (Lloyd.)

(Kurs wiedeński z 13. czerwea.)

Obligacye dlugu państwa 5% —; 4½% 83⅞; 4% —; 4% z r. 1850. 92; wylosowane 3% —; 2½% —. Losy z r. 1834 —; z r. 1839 131⅞. Wied. miejsko bank. —. Akeye bankowe 1415. Akeye kolei póln. 2210. Głognickiej kolei żelaznej 807½. Odenburskie —. Budwejskie 764. Dunajskiej żeglugi parowej —. Lloyd. —. Galic. l. z. w Wiedniu —.

## Anglia.

(Rozprawy w izbie wyższej.)

**Londyn, 4. czerwea.** Na wczorajszym posiedzeniu *Isby wyższej* oświadczył *Earl of Clarendon* na zapytanie lorda Malmesbury, że negocyacye z państwami La Plata względem utworzenia dla handlu żeglugi na rzekach południowo-amerykańskich odbywają się w najlepszym porządku, i według jego przekonania doprowadzą wkrótce do pożądanego celu. — *Lord Beaumont* zaproponował przedłożenie odpisu traktatu z 8. maja 1851 w sprawie sukcesyi duńskiej korony. Kwestya duńska ma tę samą ważność co i wschodnia; Dania i Zund są Dardanellami i Bosforem północy. Po rozpoznaniu duńskich zawikłań i niebezpieczeństw zagrażających duńskiej monarchyi, zrobił lord uwagę, że pomieniony traktat nie odpowiada właściwemu zamiarowi, i raczej popiera tylko sukcesyjne pretensye cesarsko-rosyjskiej dynastyi. *Lord Clarendon*: Traktat ten przedłożono jeszcze roku zeszłego; cała wszelkie korespondencya dyplomatyczna w tej sprawie wynosi 4600 foliów, a koszta druku nieopłaciłyby się wcale, zwłaszcza że kwestyę (duńską) uważać należy za rozwiązana. Co zaś do innej części korespondencyi przytoczonej, tedy ministeryum spraw zewnętrznych nieotrzymało żadnej protestacyi, i tylko przedłożono mu listowne zapytanie, czy też podobny traktat zawarto istotnie. Na to odpowiedziano wskazaniem miejsca, gdzieby egzemplarz aktu tego wynaleźć można. Zresztą znajduje się kilka jeszcze nieurzędowych korespondencyi, których jednak przedłożyć nie można. Sam zaś traktat, w którym, jak utrzymują, nie wspomniano o pretensyach niektórych osób, był rezultatem dobrowolnego zrzeczenia się tych osób na korzyść księżniczki Maryi, jak dalece leżałoby to w interesie Danii, Cesarz zaś Rosyi zrzekł się praw swoich na korzyść króla Chrystyana, zaczęł też cała Dania pozostawać będzie na przyszołość pod jednym i tym samym monarchą, i zachowa ten sam system rządowy. Cesarz Rosyi nie odezwał się z żadnymi pretensyami mniej słusznymi, i na wszelki zresztą wypadek mógł odmówić podpisu swego na tym traktacie. Mimo to jednak przystąpił nietylko do traktatu, lecz zrekapitulował nadto wszystkie ze strony Cesarza Pawła na rzecz króla Chrystyana poczynione koncesyje. *Lord Malmesbury* przyjmuje chętnie odpowiedzialność za zawarcie traktatu majowego, i wspomina ze czcią o zrzeczeniu się Cesarza Rosyi tych pretensyi, któreby go w przeciągu może 5ciu lat mogły wprowadzić w posiadanie księstwa (Holsztynu). Linia Augustenburgów nie może się tu bynajmniej uważać na niesprawiedliwość, i nie zaniosła też żadnego w tej mierze protestu. Członkowie tej familii upraszali go (lorda Malmesbury) o wstawienie się u ich monarchy, zwłaszcza zasłużwszy popełnieniem zdrady stanu na karę śmierci i utratę majątku. Jakoż dziwną mu się rzeczą wydaje, że teraz przychodzą do Anglii i rządowi jej zarzucają niesprawiedliwość, gdy tymczasem rząd ten odwrócił od nich

karę, mniejsza o to, czy zasłużoną lub niezasłużoną. Co się zaś tyczy naczelnika tej linii, tedy nie może on wprawdzie wrócić do swej ojczyzny, jednak nie zasekwestrował król duński dóbr jego. — Po niejakiach zarzutach ze strony lorda *Beaumont* odrzucono całą tę sprawę. (W. Z.)

## Francya.

(Wzmocnienie floty angielskiej w Maleie. — Proklamacya jeneralnego gubernatora Algieryi do armii.)

**Paryż, 3. czerwea.** „*Patrie*“ zawiera doniesienia z Malty z 23. maja, według których eskadra angielska otrzymała nowe posilki, i wynosi teraz 7 okrętów. Dawniej liczyła tylko 5.

— Jeneralny gubernator Algieryi wydał w dniu wyruszenia swego z biwaku pod Setif następującą do armii proklamacyę:

„Żołnierze! Wyprawa wojenna rozpoczyna się, i mogliście zmierzyć już wzrokiem waszym te góry, jakie macie przebywać. Bedziecie musieli odbyć marsze przykre, chcąc doścignąć nieprzyjaciela, który po-za temi skalami sądzi się być bezpieczny przed waszemi ciosami. Nic jednak nie wstrzyma waszej odwagi, a mężstwo wasze pokona wszelkie trudności. Choregwie francuskie powiewać będą ponad temi wzgórzami, których orły rzymskie nigdy nie widziały; sława, jaka was tam czeka, odpowie zaufaniu Cesarza ku wam. Śmiało żołnierze! Wdzierajcie się na te strome góry, ażeby z ich szczytu posłyszeć mógł hasło zwycięstwa, zwiastowane nieraz przez naszych bohaterkich żołnierzy wielkiej armii pełnym uniesienia okrzykiem: Niech żyje Cesarz!“ Jeneral Randon. (W. Z.)

(Senat. — Sprostowania. — List kardynała Antonelli do biskupa w Montauban)

**Paryż, 6. czerwea.** Senat miał dziś przedostatnie posiedzenie, i między innymi przyjął także ustawę względem przywrócenia pod pewnemi modyfikacyami artykułów 86 i 87 kodexu karnego.

— Dzienniki w Rheims z dnia 5. b. m. zawierają następujące urzędowe doniesienie: Wczoraj obiegła w Rheims pogłoska o zamachu na osobę Jego Mości Cesarza i wywołała wielką niespokojność. Ta wiadomość jest zupełnie zmyślona. Policya śledzi autorów tej nienawistnej pogłoski. Zastosowana będzie do nich ustawa karna na rozgłaszających fałszywe wiadomości.

— Jeneral Changarnier zbija w dziennikach belgijskich rozszerzoną bezzasadną pogłoskę, jakoby wysokiej Porcie na wypadek wojny oliarował swoje usługi. Oświadcza, że wszyscy, co go osobiście znają, dobrze wiedzą, że oręż jego tylko do Francyi należy.

— Jego Eminencya kardynał Autonelli przestał do biskupa w Montauban następujący list:

Przewielebny Panie!

W radości całej mej duszy dziękuję Panu za udzielenie mi okólnika, któryś Pan w poufny sposób wydał do swoich szanownych kolegów ze względu na tendencye, objawiające się w ostatnich czasach z wielką szkodą kościoła Francyi. Udzielone mi pismo było już dla tak szanownego źródła, z którego pochodziło, bardzo przyjemne, ale tem przyjemniejszym ze względu na przedmiot, o którym traktuje. Głębokość i trafność sądu o zasmucających przedmiotach, zupełna mądrość i dzielność zdań objawionych w tym dokumencie, stały zasady tam wyrzeczone, a przy tem wszystkim przebijający się w tak świetnych charakterach duch przychylności i uszanowania dla dostojnego Prymatu powszechnego kościoła i dla stolicy apostolskiej, stanowią zespolenie tak uwagi godnych faktów, że nie łatwo pochwalić to pismo w miarę prawdziwej jego zastugi.

## Dom i Rodzina u Anglików i Francuzów.

Dla Anglika jest dom jako przybytek rodziny najważniejszą rzeczą, prawie rzeć można, całą treścią jego życia towarzyskiego, i z tego względu przebija się u niego więcej pochodzenie germańskie, niż u właściwego Niemca. Anglik przywiązuje niezmierną, dla nas prawie śmieszna wartość do tego, aby miał dom własny i mieszkał w nim sam tylko. Ztąd w Londynie owe niezliczone mnóstwo ulic, gdzie domy jeden do drugiego tak podobne jak kropla do kropli. Zabudowanie z cegieł, szlakiety, podziemna kuchnia, drzwi, okna zasuwane, podział pokoiów, kominek — wszystko to robione podług jednego wzoru, przyczem dla różnaitości rozmiarów jedna ulica wygląda jak pułk gwardyi, druga jak pułk liniowy. Niema nie nudniejszego i przykrejszego dla oka nad ową jednostajność; ale Anglika nierazi to wcale, byle był panem i to nieograniczonym w niczem i przez nikogo panem w swoim domu. Wtedy niepotrzeba mu odźwiernego, który zaziera w oczy wchodzącym i wychodzącym; drzwi domu są dniem i nocą zamknięte, i otwierają się tylko dla tego, kto ma jakąś sprawę z familją. Stósownie do stanowiska jakie zajmuje w społeczeństwie i do sprawy, którą ma załatwić, dzwoni lub puka przybywający raz, dwa albo też trzy razy. Każdy gentelman zaś puka i dzwoni zarazem.

Każdy taki pan domu, co niechce mieć mieszkańca obok siebie, dokłada zarazem wszelkich starań, aby pomieszkanie swoje urządzać jaknajwygodniej. Na tem zasadza się ów „Comfort“, z którego Anglik słynie w całym świecie. Jak bowiem niepokażne bywają za-

zwyczaj mieszkania zamożnych ludzi z zewnątrz, tak przeciwnie bogate, świetne a nawet przepyszne jest wewnętrzne ich urządzenie. Cokolwiek służy ku wygodzie i przyjemności, tem wszystkim otacza się Anglik aż do zbytku, i staranność ta rozciąga się nawet do najdrobniejszych artykułów gospodarstwa domowego, na które się zwykle niezważa nawet. W angielskim domu niezbywa na dywanach, rześistem oświetleniu, doskonałej kuchni, zasobnej piwnicy, naczygniach z szczerzego srebra; najwykwintniej zaś urządzone jest gabinet sypialny, który każdej potrzebie najwymyślniejsze nastęrcza zaspokojenie. Pięknie oprawnych książek a bardzo często i szacownych dzieł sztuki niebrak tam także. Cóż dziwnego, że Anglik rad przebywa w domu i szanuje nadewszystko swój przybytek rodzinny! Zatem idzie ta nieoceniona korzyść, że na podstawie tego chwalebne zwyczaju wyrasta prawdziwe życie familijne, które dojrzewa najzupełniej przy ognisku domowym. Prawda że są liczne wyjątki w tej mierze, ale mimo-to trzeba w ogóle przyznać Anglikowi, że jest prawdziwym i zupełnym domatorem. Wyjawszy podróż letnią lub wycieczkę na ląd przebywa Anglik prawie ciągle na łonie swej rodziny i szuka bez porównania mniej zabawy publicznej niż Francuz. Wierność i tkliwe przywiązanie pomiędzy członkami rodziny, należą tam do cnót zwyczajnych, a co więcej jeszcze łączy się z niemi bardzo często także pewien szacunek moralny, osobliwie pomiędzy dziećmi i rodzicami. Ztąd łatwo pojąć, dlaczego w Anglii tyle doskonałych mężów i kobiet. Nieraz w podróży widywano ojców, którzy nawet niedorośle swe córki otaczali takim staraniem i

Jednak muszę Panu życzyć szczęścia do czynu, którego mądrość zasługuje na największe pochwały, na prawdziwe podziwienie; mam błogą nadzieję, że pan zbierzesz owoc pożądany i dobroczynnym wpływem listu tego uchylisz niebezpieczne kolizye, jakie w ostatnich czasach między częścią episkopatu i kleru francuskiego chciano wywołać.

Korzystam z prawdziwym zaspokojeniem z tej sposobności, ażeby wyrazić uczucie największego poważania, z jakim mam zaszczyt i t. d.

Rzym, 24. marca 1853. G. Antonelli. (Abdb. W. Z.)

## Włochy.

(Wiadomości potoczne z Rzymu.)

**Rzym, 31. maja.** Dzisiaj mamy tu deszcz chłodny z burzą. Ojciec św., któremu bawiający tu jeszcze król Maxymilian z Bawaryi oddał przed czterema dniami wizytę pożegnawczą, miał jeszcze przedwczoraj odjechać do willi Castell Gandolfo, lecz dla niepogody musiał się wstrzymać z odjazdem. — J. M. król bawarski zwiedzał od powrotu swego z Neapolu codziennie bliższe i dalsze okolice rzymskiej Campagna, a od wycieczek tych nie dał się wstrzymać nawet i słońcu. Wczoraj zwiedził wzgórze albańskie, z kądem wieczór powrócił. Dnia jutrzejszego zrana wyjeżdża z Rzymu. — Zaledwie zrestaurowano most starożytny „Pons Senatorius“ i po wielu latach otworzono tamtędy znów komunikację za pomocą nowego mostu wiszącego, a już zaczyna pękać nagle także i most „Ponte quattro Capi.“ Most ten leży na Tybrze i łączy wyspę San Bartolomeo z obydwojma brzegami. W razie, gdyby się okazała potrzeba znacznych restauracji, zamysłają raczej postawić całkiem nowy most żelazny. (P. Z.)

(Powrót floty hiszpańskiej do Barcelony.)

**Ankona, 6. czerwca.** Według doniesienia dziennika *Osservatore Triestino* powróciła flota hiszpańska stojąca dłuższy czas w tutejszym porcie, do Barcelony. Wiadomość więc, że ta flota miała odpłynąć do Tryestu i Wenecyi, była bezzasadna. C. k. komendant miasta i twierdzy hr. Hoyos wystawił wojskową bandę muzyczną na pokład okrętu admirała. Wspomniany dziennik chwali bardzo uprzejme przyjęcie, jakiego doznali austriacy oficerowie ze strony hiszpańskich na pokładzie okrętów królowej Hiszpanii.

## Szwecya.

(Obchód rocznicy konstytucyi. — Wiadomości potoczne.)

**Krystyania, 26go maja.** Rocznicę konstytucyi obchodzono wszędzie po większych miastach z wielką uroczystością; w mniejszych miastach była mniejsza sympatya, i musiano zaniechać zamierzonych występów, bo podpisane składowki nie były dostateczne. W Krystyanii obył się uroczysty pochód studentów, kupców i rzemieślników i wydano głośny okrzyk: „Niech żyje młoda, wolna i konstytucyjna Norwegia.“ — Z Dramen piszą, że z tamtąd wywedrowało znowu 270 wychodźców do Ameryki. Jeden włościanin miał z sobą wziąć majątek w kwocie 10,000 talarów. W Frederiksstadt pomimo zakazu policji dało się znowu 7—8 osób ochrzcić Mormonom. Zgromadzenia wyborcze wprowadziły niejaki ruch w nasze ciche, polityczne życie. (Abbl. W. Z.)

## Turecya.

(Projekt ugody między wysoką Portą i Jego Mością Cesarzem Rosyi.)

Dziennik *Times* ogłasza pomiędzy dokumentami odnoszącemi się do spraw orientalnych także dosłowną treść projektu Senedu

tkliwości, jakiej u nas tylko po narzeczonych spodziewać się można. Tem rzadziej zato wyradza się tam miłość rodzicielska w ślepe przywiązanie, a zwykle odznacza się niezaprzeczoną cechą godności i wyrabia w dzieciach od pierwszej młodości owe uczucie samoistności i godności własnej, od którego w połowie zależy szczęście człowieka. Tak w domu jak i w szkole jest wychowanie główną rzeczą — bo od niego zawisło wyrobienie charakteru — nauka zaś jest podrzędnym celem, i dlatego chociaż angielskie zakłady wychowawcze pod względem umiejętności niemogą wytrzymać porównania z niemieckimi, to zato we względzie wychowania przewyższają je znacznie.

Domowe ognisko rodziny angielskiej, o ile obudza i pielęgnuje uczucie domatorstwa, o tyle też wpływa przeważnie na wychowanie i kształcenie młodszych członków rodziny zapomocą towarzyskiego środka rozmowy. Angielska towarzyskość jest co do istoty swej domowa, i dlatego cechuje rozmowę Anglika tak często owa szczerść i otwartość, której się nabywa w kole rodziny. Tu będzie na miejscu ocenić sprawiedliwie owe częste zarzuty obwiniające Anglików o nietowarzystwo i nieuprzejmość względem obcych, a niekiedy nawet rubaszne postępowanie. Kto przywiązuje tak wielką wartość do życia familijnego, jak Anglik, ten niemoże patrzeć obojętnie na gwałtowne naruszenie spokojnego szczęścia swej rodziny, na splamienie czystego ogniska domowego. To pewna, że w Anglii listy rekomendacyjne bardzo często niecodnoszą oczekiwanego skutku, że Anglik zdaje się być niegościnnym, bo niekażdego przypuszcza do przybytku swych domowych Bogów, choćby nawet po we-

czyli ugody między wysoką Portą a Jego Mością Cesarzem Rosyi. Podajemy ten dokument według dosłownego tłumaczenia z dziennika *Times*:

Jego Mość Cesarz i Padiszah Ottomanów i Jego Mość Cesarz wszech Rosyi przejęci wspólnem życzeniem utrzymania trwałości prawowiernego grecko-rosyjskiego (Greco Russian) wyznania, do którego należy większość ich chrześcijańskich poddanych, i ażeby to wyznanie nadal zachować od wszelkiego pokrzywdzenia (encroachment), umówili się po wymianie obustronnych oświadczeń, względem następujących stypulacji:

Art. 1. W prawach, przywilejach i swobodach, jakich ab antiquo używały prawowierne kościoły, pobożne instytucje i ich duchowieństwo w państwach wysokiej Porty Ottomańskiej, lub jakich jeszcze używają, niepowinna zajść żadna zmiana, jakoż wysoka Porta zabezpiecza im wszystkie te prawa po wszystkie czasy na podstawie Status quo, ściśle tak jak teraz istnieją.

Art. 2. Wszelkie prawa i korzyści, jakie rząd ottomański innym chrześcijańskim wyznaniom na mocy traktatów, konwencji albo specjalnych rozporządzeń nadał albo jeszcze nada, mają być uważane za udzielone także wyznaniu prawowiernemu.

Art. 3. Ponieważ historycznymi tradycjami i licznymi dokumentami jest przyznanem (admitted) i udowodnionem, że prawowierny kościół grecki w Jeruzolimie, że jego patriarchat i poddani mu wyznawcy, od czasu Kalifów i pod następnymi rządami wszystkich Cesarzów tureckich szczególnie byli chronieni, szanowani i w swoich dawnych prawach i swobodach potwierdzeni, przeto przyrzeka Wysoka Porta w staranności swojej o sumienie i religijne przekonania swoich do tego wyznania należących poddanych chrześcijańskich, których religijność rozmaitemi zdarzeniami została zagrożona, utrzymać te prawa i swobody tak wewnątrz jak i zewnątrz miasta Jeruzolimy i starać się o ich zachowywanie, bez uszczerbku dla innych krajowych gmin chrześcijańskich, dla Rajów lub cudzoziemców, którzy przypuszczeni są do wielbienia świętego grobu i innych świętości albo wspólnie z Grekami albo w swoich osobnych miejscach modlitwy.

Art. 4. Gdy Jego Cesarska Mość miłościwie teraz panujący Sułtan uznał za rzecz słuszną i potrzebną potwierdzić i wyjaśnić swój udziałny pieczęcią Hatti-Humagun opatrzony firman w średnim peryodzie miesiąca Reial Alhir 1268 (z końcem stycznia d. st. 1852), a oprócz tego swoim udziałnym firmanem z dnia — nakazać odbudowanie wielkiej kopuły kościoła św. Grobu, przeto obadwa te firmy dosłownie mają być wykonane i wiernie przestrzegane, ażeby nazawsze zachowany był ścisły Status quo miejsc świętych będących wyłącznie albo wspólnie z innymi wyznaniem w posiadaniu Greków.

Porozumiano się, że później nastąpić ma ugoda względem ustanowienia pewnych punktów szczegółowych, które w powyżej pomienionych firmach nie były umieszczone.

Art. 5. Ponieważ tak świeccy jak i duchowni poddani rosyjscy, którym na mocy istniejących traktatów wolno zwiedzać święte miasto Jeruzolimy i inne miejsca święte, mają prawo, być uważanymi i traktowanymi zarówno z należącymi do najwięcej uwzględnionych narodów, i ponieważ ci ostatni, katolicy jako też i protestanci mają swoich prałatów i swoje osobne instytucje kościelne, przeto obowiązują się wysoka Porta, jeżeliby tego żądał cesarski dwór rosyjski, wyznaczyć stosowne miejsce w mieście Jeruzolimy lub w o-

wnętrznej wartości swej zupełnie zasługiwał na to. „Pierwsze pytanie“ — powiada Wenedcy — „które Anglik zadaje poleconemu sobie cudzoziemcowi, jest: Co mogę uczynić dla pana? Pewnie by tak nie pytał, gdyby mu mifem nie było odosobnienie domowe, bo tanto pytanie znaczy: zrobię wszystko, ale cię w dom mój nieprzyjmę.— Ja przywiozłem z sobą przeszło pięćdziesiąt listów rekomendacyjnych do Londynu, a zrobiłem za ich pomocą ledwie trzy znajomości; gdy przeciwnie w Irlandyi otwierały się każde drzwi na zapukanie moje.

To może być prawdą, wszakże dowodzi tyle tylko, że Anglik niezna tej dobroduszości, która na list rekomendacyjny otwiera zaraz święty przybytek familijny. Anglik przyjmuje tego tylko, o kim ma silne przekonanie, że może zaufać mu tak samo, jak członkowi rodziny lub doświadczonemu przyjacielowi domu. Ale raz przypuszczony używa potem wszelkich praw najszczerzej przyjaźni, a każdy pojmie, że podobne zaufanie niejest do nabycia za cenę zwyczajnego listu rekomendacyjnego. Tylko ściśle wypróbowany i godny zaufania uzyskuje te prawa. Angielski zwyczaj nakazuje pewien takt w postępowaniu z nieznanymi i bez poprzedniego przedstawienia niezważać na nich wcale lub bardzo mało. Ale jeżeli niezajomy ma dobrą rekomendację i umie się zachować jak człowiek z wykształceniem i dobrze wychowany, natenczas może być pewnym, że dostąpi godności przyjaciela domu i zostanie przyjęty tak uprzejmie i serdecznie, jak gdyby oddawna już zostawał w ścisłej zażyłości z familją.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

kolicy na budowę kościoła dla odprawiania nabożeństwa przez rosyjskich (Russian) księży i szpitalu dla ubogich lub chorych pielgrzymów, i te fundacye mają być oddane pod dozór (surveillance) rosyjskiego jeneralnego konzula dla Syryi i Palestyny.

Art. 6. Stanęła umowa, że ten dokument powodowany wyjątkowemi okolicznościami, niemoże ograniczać żadnych między obydwoimi dworami istniejących stypulacyi i że wszystkie dawniejsze traktaty potwierdzone odrębnym aktem traktatu Adrianopolskiego, zatrzymać mają zupełną moc obowiązującą i ważność.

Gdy ustanowiono i zawarto sześć poprzedzających artykułów, opatrzone zostały niniejszy dokument naszym podpisem i naszą pieczęcią herbową, któryto dokument wysokiej Porcie oddany został w zamian za doręczony nam przez wyżej wspomnianego.

Dano w — dnia — 1853 i dnia — hedżyry — nadzwyczajny ambasador i pełnomocnik Jego Mości Cesarza wszech Rosyi u Porty Ottomańskiej.

(Abbl. W. Z.)

(Wiadomości z Konstantynopola z „Journal de Constantinople“ i z „Gazety Tryestyńskiej.”)

**Konstantynopol, 30. maja.** Wczorajszy *Journal de Constantinople* donosi, że dnia 25. odpłynął rosyjską korwetą wojenną „Bessarabia“ do Odessy rosyjski sprawujący interesa p. Ozeroff z największą częścią urzędników ambasady; tylko pierwszy sekretarz ambasady p. Balabin, pierwszy dragoman p. Argyropulos i dwóch jeszcze dragomanów pozostali aż do dalszych rozkazów; nikt jednak niewie z pewnością komu oddana została opieka nad rosyjskimi poddanymi; słyhać było w tym względzie, że tę opiekę objął ambasador holenderski. Pomimo to przemaga zawsze jeszcze nadzieja utrzymania pokoju i bliskiego przywrócenia stosunków dyplomatycznych. Porta zbroi się wprawdzie bez przerwy, ale uważają to po większej części raczej za środki przezorności. Komendanci korpusów w drowincjach otrzymali potrzebne instrukcje; słyhać że Omer Basza, którego armia już opuściła Albanie, wkrótce przybędzie do Konstantynopola, okręta tureckie, towarzystwa parowej żeglugi mają być dane do dyspozycji rządowi; przed kilkoma dniami odbyła się ich inspekcja ze strony oficerów tureckiej marynarki. Cała eskadra blokady powróciła także z wybrzeża albańskiego i stoi z innymi okrętami wojennymi w Bosforze. Zbrojenie i pomnożenie okrętów trwa ciągle. Nowy okręt dwupokładowy ma być dnia 2. czerwca spuszczonej z warsztatu. Część floty tureckiej odkomenderowano ku ujściom na morzu czarnem.

Porta zakomunikowała wszystkim legacjom memorandum, w którym oznajmia swoje postanowienie przygotowania się do obrony.

*Gazeta Tryestyńska* donosi: „C. k. austriacki pełnomocnik p. Kletzl usiłował jeszcze dnia 20. w imieniu i z polecenia reprezentantów innych mocarstw pierwszego rzędu, skłonić księcia Menzykowa do zostania. Tymczasem przesłał książę Menzyków, gdy już układy dyplomatyczne były zerwane, Porcie projekt noty, która co do głównej treści zawierać miała te same koncesye i na tej nocy chciał książę poprzestać, odstępując od żądanej formy traktatu. Ale Reszyd Basza nieprzyjął także i tej propozycji, a książę wyjechał.“

Kawasowie strzegą opuszczonego hotelu ambasady rosyjskiej. Wiele kupców rosyjskich odpłynęło z swoim majątkiem z Konstantynopola. Toż samo uczyniło także wielu kupców francuskich i austriackich. Ale rosyjska ajencya żelugii parowej zawsze jeszcze jest czynna, a służba żelugii parowej między Konstantynopolem a Odessą niedoznała dotychczas żadnej przerwy. Osoby należące do rosyjskiej marynarki przychodzą do miasta tylko w ubiorze cywilnym.

Admirał Korniloff bardzo jest czynny na lewym brzegu Dunaju. Nowa eskadra składająca się z 32 członów przybyła w tych dniach do Ismailu. O nastąpić mającym na przyszły miesiąc obsadzeniu Księstw Naddunajskich mówią w Konstantynopolu jak o niuniknionej konieczności. „*Journal de Constantinople*“ ogłasza teraz także drugi ferman Sułtana względem miejsc świętych.

Porta wydała fermany do wszystkich prowincyi, napominając władze do jak najściślejszego utrzymywania spokoju, i usiłując uspokoić umysły zatrwożone przesadnymi wiadomościami o zaszłych wypadkach.

Dnia 26. zmarł jeden z książąt rodziny Sułtana, wypadek ten pograżał Go znówu w żałobę.

W Gałatha zatrwożył pożar mieszkańców, ale przy czynnej i spiesznej pomocy powiodło się powstrzymać ogień, który zniszczył trzydzieści kilka domów zamieszkałych przez ubogie tureckie, greckie i ormiańskie familie.

(Konzulat rosyjski czynny w Smyrnie. — „*Impartial de Smyrne*“ o kwestyi rosyjsko-tureckiej.)

**Smyrna, 1. czerwca.** *Gazeta Tryestyńska* donosi: Tutejszy konzulat rosyjski jest jeszcze czynny, ale poddani rosyjscy otrzymali przestrożę, ażeby przygotowani byli na wszelką ewentalność.

Pórturzędowy *Impartial de Smyrne* rozbiiera w dłuższym artykule kwestyę rosyjsko-turecką, usiłując wykazać, że ta kwestya da się załatwić w sposób spokojny, z drugiej jednak strony utrzymuje, że się Turcyja z moralnego i materyjalnego stanowiska w najlepszym znajduje położeniu prowadzenia wojny. (A. B. W. Z.)

## Doniesienia z ostatniej poczty.

**Paryż, 8. czerwca.** Sesyę senatu zamknięto wczoraj.

**Paryż, 10. czerwca.** *Monitor* donosi: Rządy Francyi i Anglii postanowiły zbliżyć połączone eskadry swoje bez dalszej zwłoki ku Dardanelom. Odośne rozkazy wyszły dnia 4. b. m. z Talonu i Marsylii do admirałów Lasusse i Dundas. Ten środek przezorności nie wyklucza jednak nadziei spokojnego załatwienia obecnych zawikłań. Kursa spadły znacznie. (P. Z.)

**Liwurna, 7. czerwca.** Angielski inżynier Opner, dyrektor kolei żelaznej Leopolda umknął po sfałszowaniu 100 akcji po 1000 lirów. (L. k. a.)

## Wiadomości handlowe.

(Ceny targowe w obwodzie Kołomyjskim.)

**Kołomyja, 6. czerwca.** Od 16. do 31. maja płacono na targach w Kołomyi, Śniatynie, Obertynie i Kuttach w przecięciu za korzec pszenicy 5r.40k.—5r.40k.—5r.40k.—6r.7k., żyta 4r.14k.—3r.51k.—4r.20k.—4r.21k., jęczmienia 3r.4k.—2r.42k.—3r.24k.—3r.52k., owsa 2r.24k.—2r.30k.—2r.30k.—2r.24k., hreczki 0—0—4r.—3r.40k., kukurudzy 4r.—3r.21k.—4r.—3r.56k. Za cetnar siana 44k.—51k.—50k.—1r.24k., wełny 95r.—0—0—30r., nasienia konicza w Kołomyi 40r. Sąg drzewa twardego sprzedawano po 6r.—7r.12k.—5r.—5r.54k., miękkiego po 3r.36k.—0—0—5r.45k. Funt mięsa wołowego kosztował 3<sup>3</sup>/<sub>5</sub>k.—3<sup>2</sup>/<sub>5</sub>k.—4k.—4k. i garniec okowity 1r.36k.—1r.28k.—1r.20k.—1r.40k. m. k.

## Kurs lwowski.

Dnia 13. czerwca.

	gotówka		towarem	
	zlr.	kr.	zlr.	kr.
Dukat holenderski . . . . . m. k.	5	3	5	7
Dukat cesarski . . . . . „ „	5	7	5	11
Pólimperyal zł. rosyjski . . . . . „ „	8	52	8	55
Rubel srebrny rosyjski . . . . . „ „	1	43	1	44
Talar pruski . . . . . „ „	1	35	1	37
Polski kurant i pięciozłotówka . . . . . „ „	1	17	1	18
Galicyjskie listy zastawne za 100 zlr. . . . . „ „	91	20	91	45

## Kurs listów zastawnych w gal. stan. Instytucie kredytowym.

Dnia 13. czerwca 1853.

	zlr.	kr.
Kupiono prócz kuponów 100 po . . . . . m. k.	—	—
Przedano „ „ 100 po . . . . . „ „	—	—
Dawano „ „ za 100 . . . . . „ „	91	30
Żądano „ „ za 100 . . . . . „ „	92	—

(Kurs wekslowy wiedeński z 13 czerwca.)

Amsterdam 1. 2. m. 152. Augsburg 109 l. uso. Frankfurt 108<sup>3</sup>/<sub>8</sub> l. 2. m. Genua — p. 2. m. Hamburg 161<sup>1</sup>/<sub>4</sub> l. 2. m. Liwurna 109<sup>1</sup>/<sub>4</sub> p. 2. m. Londyn 10.47<sup>1</sup>/<sub>2</sub> l. 3. m. Medyolan 109<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Marsylia 129<sup>1</sup>/<sub>2</sub> l. Paryż 129<sup>1</sup>/<sub>2</sub> l. Bukareszt —. Konstantynopol —. Agio duk. ees. —. Pożyczka z r. 1851 5<sup>0</sup>/<sub>100</sub> lit. A. 93<sup>3</sup>/<sub>4</sub> lit. B. —. Lomb. —. Pożyczka z roku 1852 93<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Oblig. indemn. 93<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

(Kurs pieniężny na giełdzie wiedeńskiej d. 11. czerwca o pół do 2. popołudniu.)

Ces. dukatów stoplowanych agio 16<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Ces. dukatów obraczkowych agio 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Ros. imperyaly 8.48. Srebra agio 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. gółtówka.

(Kurs giełdy frankfurtskiej z 9. czerwca.)

Medal austr. 5<sup>0</sup>/<sub>100</sub> 86; 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 77. Akcy bank. 1575. Sardyńskie —. Hiszpańskie 43<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. Wiedeńskie 109<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. Losy z r. 1834 —. 1830 r. —.

(Kurs giełdy berlińskiej z 9. czerwca.)

Dobrowolna pożyczka 5<sup>0</sup>/<sub>100</sub> 100<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 2<sup>0</sup>/<sub>100</sub> z r. 1850 103<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 2<sup>0</sup>/<sub>100</sub> z r. 1852 103<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Obligacye długu państwa 92<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Akcy bank. 109 l. Pol. listy zastawne —; nowe 94<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; Pol. 500 l. 92<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 300 l. —. Frydrychsдоры 13<sup>1</sup>/<sub>12</sub>. Inne złoto za 5 tal. 11. Austr. banknoty. —.

## Przyjechali do Lwowa.

Dnia 13. czerwca.

Hr. Komorowski Henryk, z Pawłowa. — Hr. Szembek Adam, z Podwołoszczysk. — PP. Tobiaszek Fryderyk, burmistrz, z Kołomyi. — Bobrowski Tytus, z Łęki dolnej.

## Wyjechali ze Lwowa.

Dnia 13. czerwca.

Hr. Dzieduszycki Maurycy, c. k. sekretarz gubern., do Manasterzysk. — PP. Pietruski Teofil, do Lubieńca. — ZarSKI Kazimierz, do Kulawy.

## Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.

Dnia 13. czerwca.

Pora	Barometr w mierze wiedeńskiej do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Sredni stan temperatury do g. 6 zr.	Kierunek i siła wiatru	Stan atmosfery
6 god. zran.	27 9 83	+ 12°	+ 16°	południowy,	mgła
2 god. pop.	27 10 31	+ 16°	+ 12°	połud.-wschod.	deszcz
10 god. wie.	27 10 41	+ 14,5°		południowy,	pochm.

## E E A T R.

*Dziś*: opera niemiecka: „*Fidelio*, oder: *Der Triumph der Liebe*.“

*Jutro*: komedia polska: „*Zaręczyny przed frontem*.“

*W sobotę*: na dochód JP. Turwald, opera niemiecka: „*Don Sebastian*.“